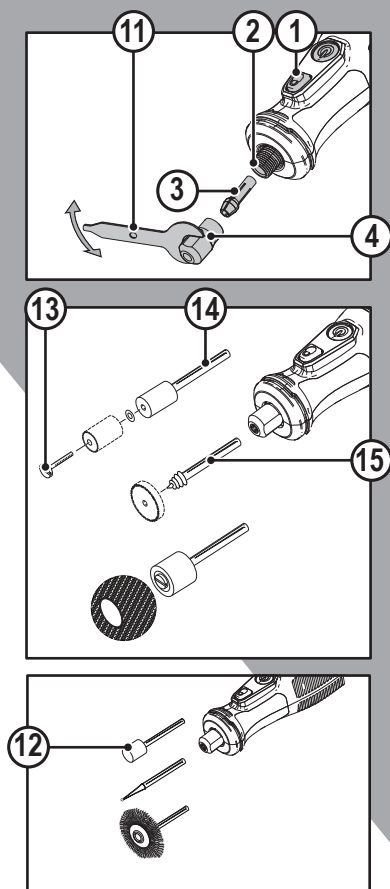


STANLEY®

FATMAX®

V20

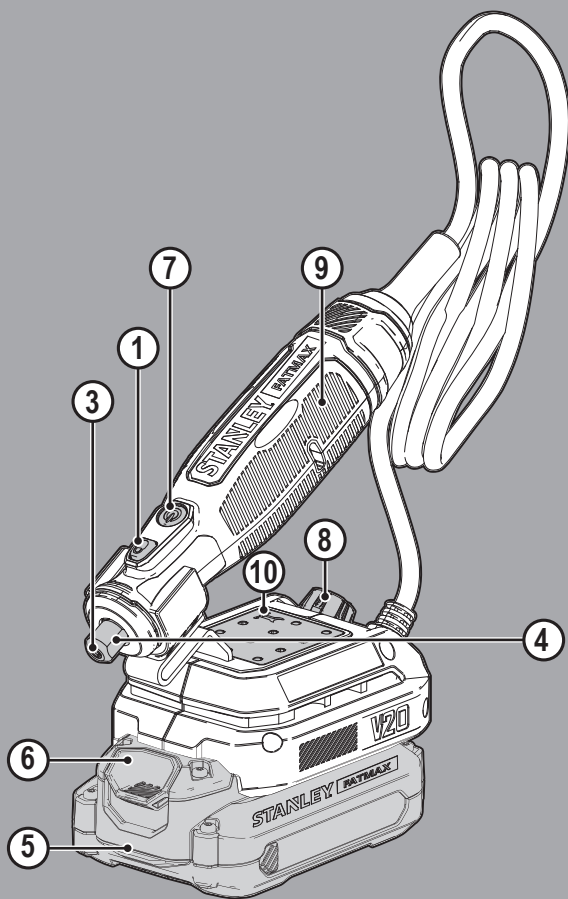
LITHIUM ION



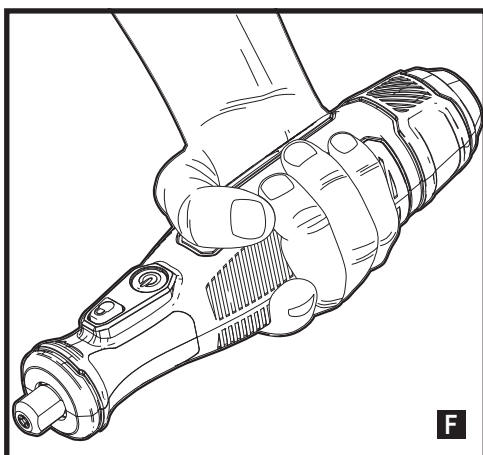
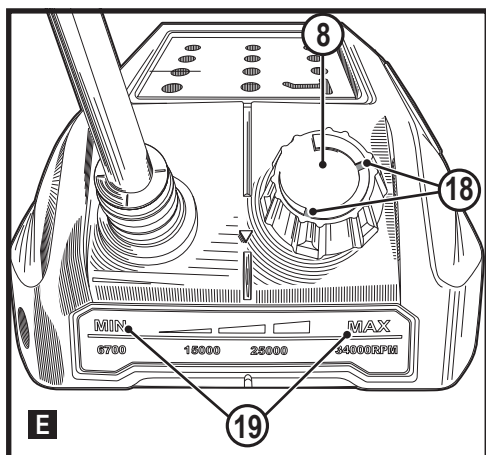
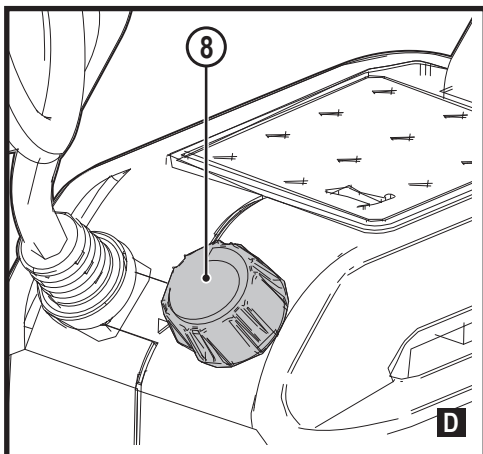
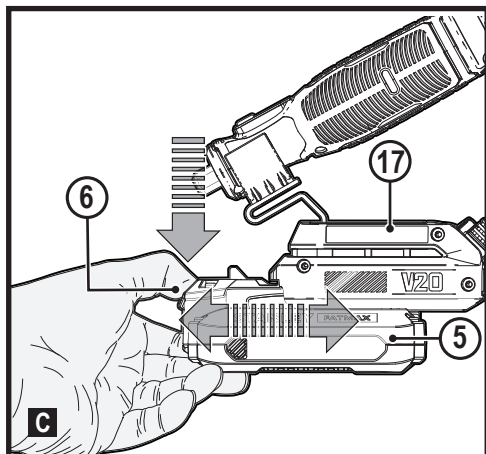
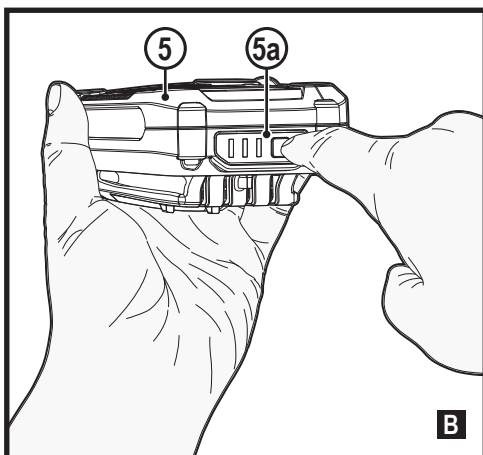
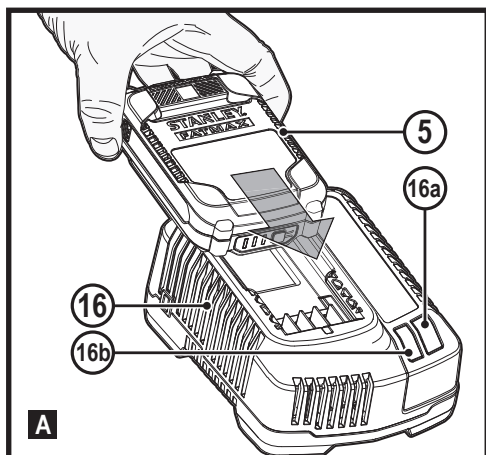
588786 - 13 CZ

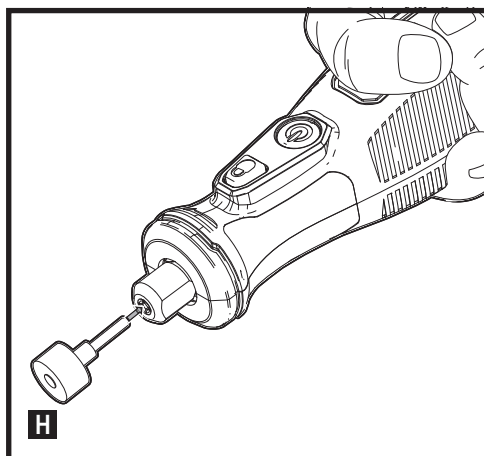
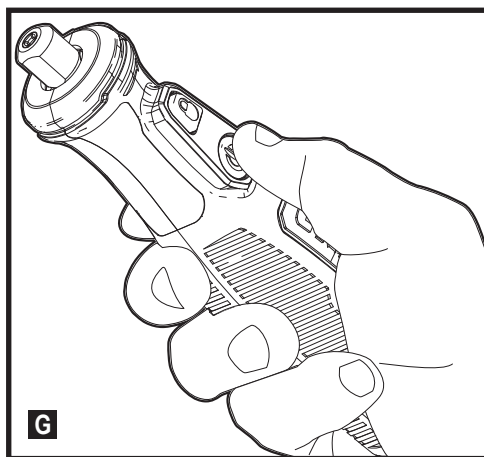
Přeloženo z původního návodu

www.stanleytools.eu



SFMCE030





Použití výrobku

Vaše vrtací bruska STANLEY FATMAX SFMCE030 je určena pro profesionální a soukromé, neprofesionální uživatele.

Základní bezpečnostní výstrahy pro elektrické nářadí



Varování! Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení níže uvedených varování a pokynů může vést k způsobení úrazu elektrickým proudem, k vzniku požáru nebo k vážnému zranění.

Veškerá bezpečnostní varování a pokyny uschovejte pro budoucí použití. Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě

(je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1. Bezpečnost v pracovním prostoru

- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.** Neuklizené nebo nedostatečně osvětlené prostory jsou častou příčinou nehod.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušné atmosféře, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s elektrickým nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Odvádění pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla se zvyšuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkému prostředí. Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se tím nebezpečí zasažení elektrickým proudem.**
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití kabelu vhodného pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.**
- Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD). Použití proudového chrániče (RCD) snižuje nebezpečí zasažení elektrickým proudem.**

3. Bezpečnost osob

- Při použití elektrického nářadí zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. I chvilková nepozornost při práci s elektrickým nářadím může mít za následek vážné zranění osob.**

- b. **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako maska proti prachu, nekoulavá bezpečnostní obuv, přilba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko zranění osob.
- c. **Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením zdroje napětí a/nebo před vložením baterie a rovněž před zvednutím nebo přenášením nářadí vždy zkontrolujte, zda je spínač ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji v době, kdy je spínač v zapnuté poloze, bývá častou příčinou nehod.
- d. **Před spuštěním elektrického nářadí z něj vždy odstraňte všechny klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na elektrickém nářadí mohou být zachyceny rotujícími součástmi nářadí, a způsobit tak zranění osob.
- e. **Nepřekávejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tím je umožněna lepší ovladatelnost elektrického nářadí v neočekávaných situacích.
- f. **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými součástmi zachyceny.
- g. **Jsou-li zařízení vybavena adaptérem pro připojení příslušenství k odsávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití příslušenství k zachytávání prachu může zmírnit nebezpečí související s prachem.
- h. **Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Lehkomyslné počínání může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.
- 4. **Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
 - a. **Nepřetěžujte elektrické nářadí nepřetěžujte.** Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí. Při použití správného typu elektrického nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - b. **Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud jeho spínač nelze zapnout a vypnout.** Jakékoli elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - c. **Před seřizením nářadí, před výměnou příslušenství nebo když elektrické nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky nebo z elektrického nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění elektrického nářadí.
 - d. **Uložte elektrické nářadí mimo dosah dětí a nedovolte ostatním osobám, které toto nářadí neumí ovládat nebo které neznají tyto bezpečnostní pokyny, aby s tímto elektrickým nářadím pracovaly.** Elektrické nářadí je v rukou nezaškolených uživatelů nebezpečné.
 - e. **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod elektrického nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou elektrického nářadí.
 - f. **Udržujte řezné nástroje ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými hranami jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
 - g. **Používejte elektrické nářadí, příslušenství a pracovní nástroje podle těchto pokynů a berte v úvahu pracovní podmínky a práci, jaká má být provedena.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než pro jaké je určeno, může vést k nebezpečné situaci.
 - h. **Udržujte rukojeti a všechny povrchy pro uchopení čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivou.** Kluzké rukojeti a povrchy pro úchop neumožňují bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- 5. **Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba**
 - a. **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného a nevhodného typu způsobit nebezpečí vzniku požáru.
 - b. **Používejte elektrické nářadí výhradně s bateriemi, které jsou pro daný typ nářadí určeny.** Použití jiných typů baterií může způsobit nebezpečí zranění a požáru.
 - c. **Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popáleniny nebo požár.
 - d. **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou.** Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina unikající z baterie může způsobit podráždění nebo poleptání pokožky.
 - e. **Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné chování mající za následek nebezpečí požáru, výbuchu nebo zranění.

- f. Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot. Vystavení účinkům ohně nebo teploty nad 130 °C může způsobit výbuch.
- g. Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení při teplotách mimo uvedený rozsah může způsobit poškození baterie a zvýšit nebezpečí požáru.
- 6. Servis
 - a. Opravy elektrického nářadí svěřte pouze kvalifikovanému technikovi, který bude používat originální náhradní díly. Tím zajistíte zachování bezpečného stavu elektrického nářadí.
 - b. Nikdy neprovádějte servis poškozených baterií. Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servisech.

Doplňkové specifické bezpečnostní předpisy

Doplňkové bezpečnostní pokyny týkající se broušení, použití drátěných kartáčů, leštění, vyřezávání nebo řezání

- a. Toto elektrické nářadí je určeno k tomu, aby pracovalo jako bruska, drátěný kartáč, leštička, vyřezávačka nebo rozbrušovačka. Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.
- b. Nepoužívejte příslušenství, které není specificky navrženo a doporučeno výrobcem tohoto nářadí. I když s vaším elektrickým nářadím může být použito také příslušenství, neznamená to, že je zajištěn jeho bezpečný provoz.
- c. Jmenovité otáčky příslušenství musí minimálně odpovídat maximálním otáčkám uvedeným na elektrickém nářadí. Příslušenství, které se otáčí rychleji, než jsou jeho povolené maximální otáčky, se může roztrhnout nebo rozlomit.
- d. Vnější průměr a tloušťka použitého příslušenství musí odpovídat rozměrům, které jsou vhodné pro vaše elektrické nářadí. Při použití příslušenství nesprávné velikosti nelze zajistit odpovídající bezpečnost a ovladatelnost nářadí.
- e. Velikost upínacího otvoru kotoučů, brusných nástavců nebo jiného příslušenství musí odpovídat rozměrům hřídele nebo upínacího pouzdra elektrického nářadí. Příslušenství, které neodpovídá montážním prvkům na nářadí, se nebude otáčet rovnoměrně, bude nadměrně vibrovat a může způsobit ztrátu ovladatelnosti.

- f. KOTOUČE, brusné nástavce, frézy nebo jiná příslušenství MONTOVANÁ na upínací stopce musí být zcela zasunuta do upínacího pouzdra nebo skřelidla. Není-li upínací stopka řádně upnuta a zajištěna a je-li přesah kotouče příliš velký, MONTOVANÝ KOTOUČ se může uvolnit a může být odmrštěn vysokou rychlostí.
- g. Nepoužívejte poškozené příslušenství. Před každým použitím zkontrolujte každé příslušenství. U brusných kotoučů zkontrolujte, zda nejsou prasklé nebo zda nejsou odštipnuté. U opěrných podložek zkontrolujte, zda nejsou prasklé, potrhane nebo nadměrně opotřebované. U drátěných kartáčů zkontrolujte, zda nejsou uvolněny nebo popraskány jednotlivé dráty. Dojde-li k pádu elektrického nářadí nebo příslušenství, zkontrolujte, zda nedošlo k poškození a je-li to nutné, použijte nepoškozené příslušenství. Po kontrole a montáži příslušenství se postavte vy i ostatní osoby tak, abyste stáli mimo rovinu rotujícího příslušenství a na jednu minutu spusťte nářadí v maximálních otáčkách naprázdno. Během této testovací doby se poškozené příslušenství obvykle zničí.
- h. Používejte osobní ochranné vybavení. V závislosti na prováděné práci použijte obličejový štít, ochranné brýle nebo bezpečnostní brýle. Podle situace používejte masku proti prachu, chrániče sluchu, rukavice a pracovní zástěru schopnou zachytit částičky brusiva nebo fragmenty obrobku. Ochrana zraku musí být schopna zastavit odlétávající nečistoty vznikající při různých pracovních operacích. Masku proti prachu nebo respirátor musí filtrovat částičky vznikající při vaší práci. Dlouhodobé vystavení vysoké intenzitě hluku může způsobit ztrátu sluchu.
- i. Udržujte okolo stojící osoby v bezpečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Každý, kdo vstupuje do pracovního prostoru, musí používat osobní ochranné vybavení. Fragmenty obrobku nebo úlomky příslušenství mohou odlétávat a mohou způsobit úraz i mimo pracovní prostor.
- j. Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu řezacího nástroje se skrytými vodiči, držte elektrické nářadí pouze za izolované části. Při kontaktu pracovního příslušenství s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí úraz elektrickým proudem.
- k. Během spouštění držte nářadí vždy pevně v ruce nebo v rukách. Momentová reakce motoru při jeho zrychlování na maximální otáčky může způsobit krut nářadí.
- l. Kdykoli je to vhodné, použijte k upnutí obrobku svorky. Během práce nikdy nedržte malý obrobek pouze v jedné ruce a nářadí ve druhé ruce. Upnutí malých obrobků vám umožňuje používat vaše ruce k ovládání nářadí. Kulaté materiály, jako jsou čepy, potrubí nebo trubky, mají při řezání tendenci k odvalování

a mohou způsobit zablokování nástroje nebo jeho odskočení přímo na vás.

- m. **Nikdy nepokládáte elektrické nářadí, dokud nedojde k úplnému zastavení jeho příslušenství.** Rotující příslušenství se může zarýt do povrchu, což může způsobit ztrátu vaší kontroly nad nářadím.
- n. **Po výměně pracovních nástrojů nebo po jakémkoli seřízení se ujistěte, zda je upínací matice, sklíčidlo nebo jiné seřizovací zařízení bezpečně utaženo.** Uvolněné seřizovací zařízení se může neočekávaně posunout, může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím a uvolněné rotující díly budou prudce odmrštěny.
- o. **Nespouštějte elektrické nářadí, přenášíte-li jej v ruce vedle těla.** Náhodný kontakt s rotujícím příslušenstvím by mohl způsobit zachycení vašeho oblečení a následný kontakt příslušenství s vaším tělem.
- p. **Pravidelně čistíte větrací otvory elektrického nářadí.** Ventilátor motoru vtahuje prach do skříně nářadí a nahromaděné kovové částičky mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- q. **Nepoužívejte elektrické nářadí v blízkosti hořlavých materiálů.** Jiskry mohou způsobit vznícení těchto materiálů.
- r. **Nepracujte s příslušenstvím, jehož použití vyžaduje chladicí kapalinu.** Použití vody nebo jiné chladicí kapaliny může vést k smrtelnému úrazu elektrickým proudem nebo k jinému zranění.

Další bezpečnostní pokyny pro všechny operace

Zpětný ráz a příslušná varování

Zpětný ráz je náhlou reakcí na sevření nebo zaseknutí rotujícího kotouče, brusného pásu, kartáče nebo jakéhokoli jiného příslušenství. Sevření nebo zaseknutí způsobuje rychlé zablokování rotujícího příslušenství, což v bodě kontaktu způsobí ztrátu kontroly nad nářadím a jeho pohyb v opačném směru, než je směr otáčení příslušenství.

Je-li například brusný kotouč sevřen nebo zaseknut v obrobku, hrana kotouče se v místě kontaktu s obrobkem může zařiznout hlouběji a může tak způsobit vyskočení kotouče směrem nahoru nebo zpětný ráz. Kotouč může vyskočit směrem k obsluze nebo od obsluhy, v závislosti na směru pohybu kotouče v bodě, kde došlo k jeho sevření. V těchto podmínkách mohou brusné kotouče také prasknout. Zpětný ráz je výsledkem nesprávného použití elektrického nářadí a nesprávných pracovních postupů nebo pracovních podmínek. Zpětnému rázu může být zabráněno dodržováním níže uvedených opatření.

- a. **Udržujte pevný úchop elektrického nářadí a postavte se tak, aby vaše tělo a paže mohly odolávat silám zpětnému rázu.** Uživatel nářadí může zvládat síly zpětného rázu, jsou-li dodržena správná opatření.

- b. **Pracujete-li s nářadím na úpravě rohů, ostrých hran atd., buďte velmi opatrní. Zabraňte odskakování a kmitání příslušenství.** Rohy, ostré hrany nebo odrazy mají tendenci způsobovat zachycení rotujícího příslušenství, což může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím nebo zpětný ráz.
- c. **Nepoužívejte ozubené pilové kotouče.** Při použití těchto kotoučů dochází často k zpětnému rázu nebo k ztrátě kontroly nad nářadím.
- d. **Vždy vkládejte nástroj do materiálu ve stejném směru, jakým vystupuje pracovní hrana z materiálu (což je stejný směr, jakým jsou odváděny zbytky odbroušeného materiálu).** Posuv nástroje nesprávným směrem způsobuje pohyb pracovní hrany nástroje směrem ven z obrobku a tah nářadí ve směru tohoto posuvu.
- e. **Při použití rotačních fréz, rozbrušovacích kotoučů, vysokootáčkových fréz nebo fréz s karbidy wolframu obrobek vždy bezpečně upněte. Tyto nástroje se zaseknou, dojde-li k jejich mírnému náklonu v drážce, a tak může dojít k zpětnému rázu. Dojde-li k zaseknutí rozbrušovacího kotouče, kotouč se obvykle zlomí.** Dojde-li k zablokování rotační frézy, vysokootáčkové frézy nebo frézy s karbidy wolframu, nástroj může vyskočit z drážky, a tak může dojít k ztrátě kontroly nad nářadím.

Poznámka: S tímto nářadím může být používáno pouze příslušenství, které je uvedeno v tomto návodu.

Doplňkové bezpečnostní pokyny pro broušení a rozbrušování

Bezpečnostní výstrahy specifické pro broušení a rozbrušování:

- a. **Používejte pouze typy kotoučů, které jsou doporučeny pro vaše elektrické nářadí a pouze pro doporučené aplikace. Například: Neprovádějte broušení boční stranou rozbrušovacího kotouče.** Rozbrušovací kotouče jsou určeny pro obvodové broušení. Boční síly působící na tyto kotouče mohou způsobit jejich roztržení.
- b. **U závitových brusných kuželů a válečků používejte pouze nepoškozené upínací trny s neupravenou přírubou, které mají správnou velikost a délku.** Správné upínací stopky omezují možnost zlomení.
- c. **Netlačte na rozbrušovací kotouč a nevyvíjejte na něj nadměrný tlak. Nepokoušejte se vytvářet příliš velkou hloubku řezu.** Přílišné namáhání kotouče zvyšuje jeho zatížení a náchylnost ke kroucení nebo uváznutí kotouče v řezu a možnost zpětného rázu nebo prasknutí kotouče.
- d. **Nenechávejte ruce v ose a za osou rotujícího kotouče.** Pohybuje-li se kotouč během práce směrem od vaší ruky a dojde-li k zpětnému rázu, rotující kotouč a nářadí mohou být odmrštěny přímo směrem na vás.

- e. **Dojde-li k zablokování kotouče nebo z jakéhokoli důvodu k přerušení řezu, vypněte nářadí a držte jej bez pohybu, dokud nedojde k úplnému zastavení kotouče.** Nikdy se nepokoušejte vyjmout kotouč z řezu, je-li kotouč v pohybu, protože by mohl dojít k zpětnému rázu. Přemýšlejte a provádějte potřebné úpravy, abyste eliminovali příčinu zaseknutí nebo zablokování kotouče.
- f. **Nezahajujte znovu řezání v obrobku.** Počkejte, dokud kotouč nedosáhne maximálních otáček a opatrně zasuňte kotouč znovu do řezu. Je-li kotouč ponechán v obrobku a nářadí je znovu spuštěno, kotouč se může zaseknout, může vyskočit z řezu nebo může dojít k zpětnému rázu.
- g. **Panel a všechny příliš velké obrobky si podepřete, abyste minimalizovali riziko sevření kotouče a zpětného rázu.** Velké obrobky mají tendenci se působením vlastní hmotnosti prohýbat. Podpěry musí být umístěny pod obrobkem na obou stranách v blízkosti čáry řezu a v blízkosti okrajů obrobku.
- h. **Prováděte-li zářezy a průřezy do stěn nebo do jiných materiálů, za které nevidíte, buďte velmi opatrní.** Vychýlující kotouč může způsobit přefáznutí plynového nebo vodovodního potrubí, elektrických vodičů nebo předmětů, které mohou způsobit zpětný ráz.

Další bezpečnostní pokyny pro práce s drátěným kartáčem

Bezpečnostní výstrahy specifické pro práce s drátěnými kotouči:

- a. **Buďte vždy opatrní, protože k odmrštění jednotlivých drátů kotouče dochází i při jeho běžném použití.** Nevytvířejte na kartáč nadměrný tlak, aby nedocházelo k příliš velkému namáhání drátů kartáče. Dráty kotouče mohou snadno proniknout oděvem nebo pokožkou.
- b. **Před použitím nechejte drátěné kotouče v chodu v provozních otáčkách alespoň jednu minutu. Během této doby nesmí stát před kotoučem nebo v jeho ose žádné osoby. Z kotouče budou během této doby odlétávat uvolněné štětiny nebo dráty.**
- c. **Nasměřujte odlétávající dráty z drátěného kotouče směrem od sebe.** Během používání drátěných kotoučů se z nich mohou vysokou rychlostí uvolňovat malé částičky a drobné úlomky drátů, které se mohou zabodnout do pokožky.

Další bezpečnostní předpisy pro vrtací brusky

- a. **Při práci s tímto nářadím používejte ochranu zraku!**
- b. **Dojde-li k zablokování nástroje, před jeho uvolněním nářadí vždy vypněte.**
- c. **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu se skrytými vodiči nebo s vlastním napájecím kabelem, držte elektrické nářadí vždy za izolované rukojeti. Při kontaktu s „živým“ vodičem**

způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.

- d. **Při použití rozbrušovacích kotoučů obrobky vždy pevně upněte.** Nikdy se nepokoušejte držet obrobek jednou rukou, používáte-li jakékoli řezací příslušenství.
- e. **Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti od rotujícího příslušenství.**
- f. **Než se budete dotýkat příslušenství a upínacích pouzder, nechte je nejdříve vychladnout. Po použití budou horké.**
- g. **Ujistěte se, zda v obrobku nejsou žádné cizí předměty, například hřebíky, které by v případě kontaktu mohly způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.**
- h. **Vždy zasouvajte pracovní nástroj do materiálu ve stejném směru, v jakém jsou odváděny třísky.** Posuv nářadí špatným směrem může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.
- i. **Udržujte rukojeti suché a čisté a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivem.** Tak bude zajištěna lepší ovladatelnost nářadí.
- j. **Při řezání dřeva musíte být velmi opatrní, aby nedošlo k vdechnutí pilin a aby byl minimalizován kontakt s pokožkou.**
- k. **Používejte ochranu sluchu.** Úroveň hluku se může zvýšit, je-li toto nářadí používáno v uzavřených prostorech.
- l. **Toto nářadí má vnitřní regulaci otáček, a proto nikdy nepoužívejte externí ovládání otáček.**
- m. **Nepoužívejte opotřebované příslušenství.**
- n. **Nepoužívejte brusné kotouče, na kterých jsou praskliny.**
- o. **Při zapnutí držte toto nářadí stranou od obličeje, protože by se mohlo poškozené příslušenství rozpadnout.**

Doplňkové bezpečnostní pokyny

Varování! Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

Varování! VŽDY používejte ochranné brýle. Brýle pro běžné denní nošení NEJSOU bezpečnostní ochranné brýle. Pracujete-li v prašném prostředí, používejte také obličejový štít nebo masku proti prachu. VŽDY POUŽÍVEJTE SCHVÁLENÉ BEZPEČNOSTNÍ OCHRANNÉ VYBAVENÍ:

Varování! Určitý prach, který je vytvářen při broušení, řezání, vrtání a dalších pracích na staveništi, obsahuje chemické látky, o kterých je známo, že způsobují rakovinu, novorozenecké vady a jiné reprodukční problémy. Některé příklady těchto chemických látek:

- ◆ Olovo z barev na bázi olova.
- ◆ Krystalický křemík z cihel a cementu a z jiných stavebních výrobků.
- ◆ Arzén a chrom z chemicky ošetřeného žeziva.

Úroveň rizika vystavení se těmto látkám je různá, záleží, jak často provádíte tento typ práce.

Chcete-li omezit působení těchto chemických látek: pracujte v dobře větraném prostoru a používejte schválená bezpečnostní zařízení, jako jsou masky proti prachu, které jsou speciálně navrženy pro odfiltrování mikroskopických částic.

- ◆ **Používejte ochranný oděv a nekrytá místa omyjte mýdlem a vodou.** Umožníte-li, aby se vám prach dostal do úst a očí, nebo aby vám ulpěl na pokožce, budete podporovat vstřebávání škodlivých chemických látek. Vždy odvádějte prach směrem od vašeho obličeje a těla.
- ◆ **K odstranění převážné většiny statického a poléťavého prachu použijte vhodné zařízení pro odsávání prachu.** Nebudete-li statický a poléťavý prach odstraňovat, může dojít ke kontaminaci pracovního prostředí nebo bude hrozit zvýšené zdravotní riziko pro obsluhu a osoby v její blízkosti.
- ◆ **Upněte si obrobek k pevné podložce pomocí svorek nebo pomocí jiných praktických pomůcek.** Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajistí jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.
- ◆ **Větrací otvory často zakrývají pohybliví se součásti, a proto do těchto otvorů nekládejte žádné předměty.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

Upozornění: Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu. Některé nářadí s velkým akumulátorem bude stát na akumulátoru ve svislé poloze, ale může dojít k jeho snadnému převrhnutí.

Bezpečnost ostatních osob

- ◆ Toto nářadí není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- ◆ Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s přístrojem nebudou hrát.

Zbytková rizika

Je-li toto nářadí používáno jiným způsobem, než je uvedeno v příložených bezpečnostních výstrahách, mohou se projevit dodatečná zbytková rizika. Tato rizika mohou vzniknout v důsledku nesprávného použití, dlouhodobého použití atd. Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- ◆ Zranění způsobená kontaktem s jakoukoli rotující nebo pohybliví se částí.

- ◆ Zranění způsobená při výměně dílů, kotoučů nebo příslušenství.
- ◆ Zranění způsobená dlouhodobým použitím nářadí. Používáte-li jakékoli nářadí delší dobu, zajistěte, aby byly prováděny pravidelné přestávky.
- ◆ Poškození sluchu.
- ◆ Zdravotní rizika způsobená vdechováním prachu vytvářeného při použití nářadí (příklad: práce se dřevem, zejména s dubovým, bukovým a MDF).

Hlučnost a vibrace

Deklarovaná úroveň hlučnosti a vibrací uvedená v technických údajích a v prohlášení o shodě byla měřena v souladu se standardní zkušební metodou předepsanou normou EN 60745 a může být použita pro srovnání jednotlivých nářadí mezi sebou.

Deklarované hodnoty týkající se hluku a vibrací mohou být také použity k předběžnému stanovení doby práce s tímto nářadím.

Varování! Úroveň hluku a vibrací při aktuálním použití elektrického nářadí se může od deklarované úrovně vibrací lišit v závislosti na způsobu použití nářadí. Úroveň vibrací může být vzhledem k uvedené hodnotě vyšší.

Při stanovení doby působení vibrací z důvodu určení bezpečnostních opatření podle požadavků normy 2002/44/EC k ochraně osob pravidelně používajících elektrické nářadí v zaměstnání, musí předběžný odhad působení vibrací brát na zřetel aktuální podmínky použití nářadí s přihlédnutím na všechny části pracovního cyklu, jako jsou doby, při které je nářadí vypnuto a kdy je v chodu naprázdno.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou společně s datovým kódem také následující symboly:



Varování! Z důvodu snížení rizika zranění si uživatel musí přečíst návod k použití.



Používejte bezpečnostní ochranné brýle



Nevystavujte nářadí dešti nebo prostředí s vysokou vlhkostí a nenechávejte jej venku, jestliže prší.

Další bezpečnostní pokyny pro baterie a nabíječky (nejsou dodávány s nářadím)

Baterie

- ◆ Nikdy se nepokoušejte ze žádného důvodu narušit obal baterie.
- ◆ Nevystavujte baterii kontaktu s vodou.

- ◆ Neukládejte baterie na místech, kde může teplota přesáhnout 40 °C.
- ◆ Nabíjejte baterie pouze při teplotách v rozsahu od 10 °C do 40 °C.
- ◆ Nabíjení provádějte pouze nabíječkou dodanou s nářadím.
- ◆ Při likvidaci baterií se vždy řiďte pokyny, které jsou uvedeny v části „Ochrana životního prostředí“.



Nepokoušejte se nabíjet poškozené baterie.

Nabíječky

- ◆ Používejte nabíječku STANLEY FATMAX pouze k nabíjení baterie, která byla dodána s tímto nářadím. Jiné baterie mohou prasknout a způsobit zranění nebo jiné škody. Nikdy se nepokoušejte nabíjet baterie, které nejsou k nabíjení určeny.
- ◆ Poškozené kabely ihned vyměňte.
- ◆ Zabraňte kontaktu nabíječky s vodou.
- ◆ Nesnažte se nabíječku demontovat.
- ◆ Nepokoušejte se proniknout do nabíječky.



Tato nabíječka není určena pro venkovní použití.



Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod.

Elektrická bezpečnost



Tato nabíječka je opatřena dvojistou izolací. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče. Vždy zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku. Nikdy se nepokoušejte nahradit nabíječku přímým připojením k zásuvce elektrického proudu.

- ◆ Je-li poškozen napájecí kabel, musí být vyměněn výrobcem nebo v autorizovaném servisu STANLEY FATMAX, aby bylo zabráněno možným rizikům.

Popis

Tento výrobek se skládá z několika nebo ze všech následujících částí.

1. Zajištění hřídele
2. Vřeteno
3. Kleština
4. Matice upínací kleštiny
5. Baterie
6. Uvolňovací tlačítko baterie
7. Tlačítko ON/OFF
8. Ovladač pro nastavení otáček
9. Hlavní rukojeť

10. Úložný prostor na příslušenství (pro často používané nástroje)
11. Klíč
12. Standardní stopka
13. Stopka se šroubem
14. Stopka na brusný prstenec
15. Stopka na plstěný kotouč

Sestavení

Varování! Před sestavením vyjměte z nářadí baterii.

Nabíjení baterie (obr. A)

Baterie musí být nabita před prvním použitím a vždy, když během práce dojde k výraznému poklesu jejího výkonu. Baterie se může během nabíjení zahřívat. Jedná se o normální stav, který neznámá žádný problém.

Varování! Baterii nenabíjejte, klesne-li okolní teplota pod 10 °C nebo přesáhne-li 40 °C. Doporučená teplota prostředí pro nabíjení: přibližně 24 °C.

Poznámka: Nabíječka nebude nabíjet baterii, je-li teplota jejího článku nižší než asi 10 °C nebo vyšší než 40 °C. Baterie musí být ponechána v nabíječce a nabíječka ji začne znovu automaticky nabíjet, jakmile se teplota článků baterie zvýší nebo sníží.

Poznámka: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

- ◆ Před vložením baterie (5) připojte nabíječku (16) k odpovídající síťové zásuvce.
- ◆ Zelený indikátor nabíjení (16a) bude nepřetržitě blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
- ◆ Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením zeleného indikátoru nabíjení (16a). Baterie (5) je zcela nabita a může být vyjmuta a použita nebo může být ponechána v nabíječce (16).
- ◆ Nabíjte vybité baterie nejpozději do 1 týdne. Životnost baterie bude značně zkrácena, bude-li uložena ve vybitém stavu.

LED indikátory režimů nabíječky

	Nabíjení: Zelený LED indikátor bliká	
	Zcela nabito: Zelený LED indikátor svítí	
	Prodleva zahřátá/studená baterie: Zelený LED indikátor bliká Červený LED indikátor svítí	

Poznámka: Kompatibilní nabíječka nebude nabíjet vadnou baterii. Nabíječka bude indikovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky.

Poznámka: To může také znamenat závadu v nabíječce. Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

Ponechání baterie v nabíječce

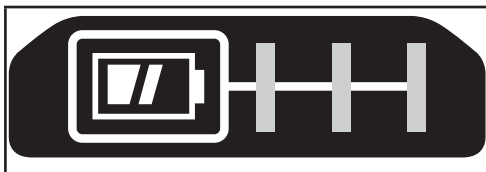
Baterie může být ponechána v nabíječce se svítícím LED indikátorem neomezeně dlouhou dobu. Nabíječka bude baterii udržovat ve zcela nabitém stavu.

Prodleva zahřátý/studený akumulátor

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie, zelený LED indikátor (16a) bude blikat a červený LED indikátor (16b) bude svítit, a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost akumulátoru.

Indikátor stavu nabití baterie (obr. B)

Baterie je vybavena indikátorem stavu nabití pro rychlé zjištění výdrže baterie, jak je znázorněno na obr. B. Stisknutím tlačítka indikátoru stavu nabití (5a) můžete snadno zobrazit zbývající nabití baterie, jak je znázorněno na obr. B.



Vložení a vyjmutí baterie z nářadí

Vložení baterie (obr. C)

- ◆ Proveďte řádné vložení baterie do skříně nářadí (17) tak, aby se ozvalo slyšitelné kliknutí, viz obr. C. Ujistěte se, zda je baterie řádně usazena a zcela zajištěna v určené poloze.

Vyjmutí baterie (obr. C)

- ◆ Stiskněte tlačítko pro uvolnění baterie (6), jak je znázorněno na obr. D a vyjměte baterii z nářadí.

Sestavení a nastavení

Varování! Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení tuto jednotku vždy vypněte a vyjměte z ní baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Zajišťovací tlačítko hřídele

Upozornění: Před výměnou příslušenství toto nářadí vypněte.

- ◆ Pro zajištění hřídele (2) při výměně příslušenství stiskněte a podržte zajišťovací tlačítko hřídele (1) během pomalého otáčení hřídelem (2), dokud se zajišťovací tlačítko hřídele nezajistí na místě.
- ◆ Chcete-li hřídel (2) uvolnit, povolte zajišťovací tlačítko hřídele (1).

Výměna příslušenství

Varování! Po vložení příslušenství do upínací kleštiny se ujistěte, zda je vyčnívající délka upínací stopky menší než 13 mm.

Varování! Používejte pouze příslušenství s průměrem do 32 mm, jehož jmenovitě otáčky jsou 34 000 otáček za minutu nebo vyšší.

Varování! Nepoužívejte ozubené pilové kotouče. Při použití těchto kotoučů dochází často k zpětnému rázu nebo k ztrátě kontroly nad nářadím. Odkaz na tyto dříve uvedené části s informacemi a opatřeními týkajícími se příslušenství:

- ◆ Doplňkové specifické bezpečnostní předpisy.
- ◆ Další bezpečnostní pokyny pro všechny pracovní operace.
- ◆ Doplňkové bezpečnostní pokyny pro broušení a rozbrušování.
- ◆ Další bezpečnostní pokyny pro práce s drátěným kartáčem.
- ◆ Další bezpečnostní předpisy pro vrtací brusky

Příslušenství jsou upnuta na určeném místě pomocí upínací kleštiny (3) a matice kleštiny (4), jak je znázorněno na obrázku na obálce.

Může se používat více typů stopek na příslušenství. Viz Tabulka příslušenství.

Poznámka: Stopka se šroubem, stopka na brusný prstenec a stopka na plstěný kotouč se osazuje po instalaci stopky na vrtací brusku.

Standardní stopka (12): Použití s brusnými kotouči, brusnými kameny, vrtáky, drátěnými kartáči a frézami.

Stopka se šroubem (13): Použití s rozbrušovacími a leštičnými kotouči. Mezi příslušenství a šroub umístěte podložku.

Stopka na brusný prstenec (14): Použití s brusnými prstenci. Brusný prstenec natlačte přes stopku a kompletně překryjte váleček. V případě potřeby utáhněte šroub na konci stopky, aby váleček zvětšil průměr a zajistil brusný prstenec na místě.

Vložení příslušenství

- ◆ Stisknutím tlačítka ON/OFF vypněte nářadí. Počkejte, dokud nedojde k úplnému zastavení nářadí.
- ◆ Vyjměte baterii.
- ◆ Stiskněte a držte zajišťovací tlačítko hřídele (1) a uchopte matici upínací kleštiny (4).
- ◆ Pomocí dodaného klíče otáčejte maticí upínací kleštiny (4) proti směru pohybu hodinových ručiček, dokud nebude uvolněna.

- ◆ Stopku příslušenství (12), (13), (14), (15) zasuňte do kleštiny (3).
- ◆ Dodaným klíčem otáčejte maticí upínací kleštiny (4) ve směru pohybu hodinových ručiček, aby došlo k bezpečnému utažení matice upínací kleštiny (4) na upínací stopce příslušenství.

Poznámka: Klíč se dodává s nářadím; používejte jen dodaný klíč. Nepoužívejte nástroje, které by mohly poškodit povrch nebo zničit kleštinu. Před utahováním kleštiny vždy dbejte na to, aby v kleštině bylo příslušenství, protože utažením prázdné kleštiny se tato může poškodit.

- ◆ Po dokončení povolte zajišťovací tlačítko hřídele 1.

Poznámka: Pokud příslušenství vibruje, vibrace lze obvykle odstranit uvolněním matice upínací kleštiny (4), zatlačením příslušenství až do dorazové polohy a jeho otočením o 1/4 otáčky. Potom upínací kleštinu (3) znovu utáhněte.

Odstranění uvíznutí kleštiny

Kleština může uvíznout v matici kleštiny – zejména tehdy, když je matice kleštiny nářadí utažena bez nástroje. Pokud se to stane, kleštinu lze vyjmout z matice kleštiny zatlačením stopky příslušenství do otvoru v matici příslušenství. Tím by se mělo dosáhnout vyskočení kleštiny z matice kleštiny. Zkontrolujte kleštinu z hlediska prasklin.

Správná poloha rukou (obr. F, G)

Varování! Z důvodu snížení rizika vážného zranění VŽDY používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

Varování! Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí VŽDY bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Zapnutí a vypnutí nářadí (obr. D, E a G)

Upozornění! Protože je toto nářadí vybaveno samostatným ovladačem pro nastavení otáček (6700–34 000 ot./min), nářadí se spustí v otáčkách, na jaké je nastaven ovladač pro nastavení otáček.

- ◆ Za účelem zapnutí nářadí stiskněte tlačítko ON/OFF (7) podle obr. G. Nářadí se ihned rozběhne zvolenými otáčkami.

Poznámka: Nepokoušejte se zapnout nářadí se zajištěným hřídelem. Nářadí se nerozběhne.

- ◆ Chcete-li toto nářadí vypnout, stiskněte tlačítko ON/OFF (7) podruhé.

Volba otáček (obr. D a E)

Upozornění! Protože je toto nářadí vybaveno samostatným ovladačem pro nastavení otáček (6700–34 000 ot./min), nářadí se spustí v otáčkách, na jaké je nastaven ovladač pro nastavení otáček.

Upozornění! Nikdy nepřekračujte jmenovité otáčky použitého příslušenství.

Upozornění! Otáčky vyznačené u regulátoru jsou přibližné. Skutečné otáčky nářadí se mohou lišit. Zajistěte, aby byly

zvoleny správné otáčky pro práci, jakou bude vrtací bruska provádět.

- ◆ Chcete-li použít toto nářadí, pomoci ovladače pro nastavení otáček (8) zvolte požadované otáčky, jak je zobrazeno na obr. D, a stiskněte tlačítko ON/OFF (7) podle obr. G.
- ◆ Nastavené otáčky mohou být změněny u zapnutého i vypnutého nářadí.
- ◆ Ovladač pro nastavení otáček ukazuje rozsah otáček. Otáčením ovladače pro nastavení otáček nastavte otáčky mezi 6700 ot./min (MIN) a 34 000 ot./min (MAX).
- ◆ Pro zvýšení otáček otočte ovladač pro nastavení otáček (8) ve směru pohybu hodinových ručiček.
- ◆ Pro snížení otáček otočte ovladač pro nastavení otáček proti směru pohybu hodinových ručiček.
- ◆ Pod ovladačem je vyobrazena křivka rozsahu otáček (18) s vyznačenými dvěma mezistupni otáček 15 000 a 25 000 ot./min. Pro nastavení těchto otáček nářadí nastavte značku (19) na ovladači ke značce na skříni.

Doporučená nastavení ovladače pro nastavení otáček jsou uvedena v následující tabulce.

V následující tabulce jsou uvedeny doporučené otáčky pro různé pracovní úkony:

Použití	Doporučené nastavení otáček
Řezání kovů	32 000
Odstraňování ořepů u kovů	30 000
Obnažování kovů	30 000
Ostření kovů	20 000–30 000
Rytí kovů	20 000–30 000
Odstraňování rzi	15 000
Broušení dřeva	30 000
Leštění	12 000–15 000

Poznámka: Jsou to doporučené otáčky.

Při použití zvlášť zakoupeného příslušenství si doporučené otáčky vyhledejte v pokynech k příslušenství. Máte-li jakékoli pochybnosti týkající se správných otáček pro prováděnou práci, vyzkoušejte si výkon v nižších otáčkách a postupně je zvyšujte, dokud nedosáhnete požadovaných vhodných otáček.

Příslušenství

Varování! Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností STANLEY FATMAX, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností STANLEY FATMAX.

VAROVÁNÍ! Nepoužívejte abrazivní kotouč s pojivem po datu expirace (EXP) vyznačeném u středu kotouče, je-li k dispozici. Prošlé kotouče mají mnohem vyšší tendenci k praskání a způsobují těžká zranění. Abrazivní kotouče skladujte na

suchém místě bez extrémních teplot a vlhkosti. Prošlé nebo poškozené kotouče zničte tak, aby se nedaly použít. Doporučené příslušenství pro použití s tímto nářadím můžete zakoupit u nejbližšího autorizovaného prodejce nebo v autorizovaném servisu.

Varování! Otáčky příslušenství musí minimálně odpovídat doporučeným otáčkám, které jsou uvedeny na výstražném štítku nářadí. Kotouče a ostatní příslušenství s otáčkami vyššími, než jsou jmenovité otáčky, se mohou rozpadnout na kusy a mohou tak způsobit zranění.

Používejte pouze příslušenství, která jsou uvedena v tomto návodu v části Tabulka příslušenství. Jmenovité otáčky příslušenství musí být vždy vyšší, než jsou jmenovité otáčky nářadí uvedené na výrobním štítku nářadí.

VAROVÁNÍ: Manipulujte a ukládejte všechny kotouče opatrně, aby nedošlo k jejich poškození z důvodu tepelného šoku, tepla, mechanického poškození atd. Uchovávejte je v suchém chráněném prostoru bez vysoké vlhkosti, teplot pod bodem mrazu nebo extrémních teplotních změn.

Tabulka příslušenství		
	Stopka na brusný prstenec 6,35 mm	Upevňování brusných prstenců
	Stopka na brusný prstenec 12,7 mm	
	Klíč	Výměna příslušenství
	Oranžové korundové brusné kotouče 15,8 mm x 9,5 mm zrnitost 120	Broušení hřebíků/šroubů
	Oranžové korundové brusné kotouče 9,5 mm x 12,7 mm zrnitost 120	
	Laminátový rozbrušovací kotouč 1-6,35 mm používaný se stopkou	Řezání šroubů, čepů, hřebíků a tenkého dřeva
	Stopka se šroubem 6,35 mm	Upevňování leštících kotoučů
	Brusné prstence 6,35 mm x 12,7 mm, zrnitost 60, 120 a 240 používané se stopkou	Broušení borovice vejmutovky
	Brusné prstence 12,7 mm x 12,7 mm, zrnitost 60, 120 a 240 používané se stopkou	

	Plistěné leštící kotouče používané se stopkou	Leštění kovů, kamene, skla a keramiky
	Nádobka leštící pasty	Leštění kovů a plastů, i do vysokého lesku.
	Vrták z rychlořezné oceli 3,175 mm	Vrtání
	Rotační drátěný kartáč	Kartáčování kovu
	Stopka pro řezný kotouč, stopka 3,175 mm	Upevňování rozbrušovacích kotoučů a brusných kotoučů
	Gravírovací nástroj 0,79 mm	Gravírování kovů
	Vysokootáčková fréza	Tvarování zakřivených povrchů
	Kónické brusné tělísko	Broušení hran kovu

Údržba

Vaše nářadí STANLEY FATMAX bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

Vaše nabíječka nevyžaduje žádnou údržbu mimo pravidelné čištění.

Varování! Před prováděním jakékoli údržby vyjměte z tohoto nářadí baterii. Před čištěním odpojte nabíječku od sítě.

- ♦ Větrací otvory nářadí a nabíječky pravidelně čistěte měkkým kartáčem nebo suchým hadříkem.
- ♦ Pomocí vlhkého hadříku pravidelně čistěte kryt motoru. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách.

Zajistěte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace najdete na internetové adrese www.2helpU.com

Technické údaje

		SFMCE030
Napájecí napětí	V_{DC}	18 V
Kapacita kleštiny	mm	Ø 3,2
Jmenovitá otáčky		34 000 ot./min
Rozměr závitů výstupního hřídele motoru	mm	M7.1 x 0,635
Jmenovitá kapacita příslušenství	mm	Ø 32
Hmotnost	kg	0,47 (samotná jednotka)

Nabíječka		SFMCB11	SFMCB12	SFMCB14
Vstupní napětí	V_{AC}	230	230	230
Výstupní napětí	V_{DC}	18	18	18
Proud	A	1,25	2	4

Baterie		SFMCB201	SFMCB202	SFMCB204	SFMCB206
Napájecí napětí	V_{DC}	18	18	18	18
Kapacita	Ah	1,5	2,0	4,0	6,0
Typ		Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion	Li-Ion

Úroveň akustického tlaku podle normy EN 60745:	
Akustický tlak (L_{pA})	60 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)
Akustický výkon (L_{WA})	71 dB(A), odchylka (K) 3 dB(A)
Celková úroveň vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN 60745:	
Hodnota vibrací (a_{Hv})	13,0 m/s ² , odchylka (K) 1,5 m/s ²

Prohlášení o shodě

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost)

z roku 2008

**UK
CA**

Vrtací bruska SFMCE030

Společnost STANLEY FATMAX prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části „Technické údaje“ splňují požadavky následujících norem:

Předpisy pro dodávky strojních zařízení (bezpečnost) z roku 2008, S.I. 2008/1597 (v platném znění), EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-23:2013.

Tyto výrobky splňují následující předpisy Spojeného království:

Předpisy pro elektromagnetickou kompatibilitu, 2016, S.I. 2016/1091 (v platném znění).

Předpisy o omezení použití některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních 2012, S.I. 2012/3032 (v platném znění).

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost STANLEY FATMAX na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY FATMAX.

Karl Evans

Ředitel – Elektrické nářadí pro spotřebitele
STANLEY FATMAX, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Spojené království
2023-06-16

Prohlášení o shodě ES

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



Vrtací bruska SFMCE030

STANLEY FATMAX prohlašuje, že tyto výrobky splňují požadavky norem 2006/42/EC, EN 60745-1:2009+A11:2010, EN 60745-2-23:2013.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnic 2014/30/EU a 2011/65/EU. Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost STANLEY FATMAX na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Chcete-li získat další informace, kontaktujte prosím společnost STANLEY FATMAX na následující adrese nebo na adresách uvedených na konci tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti STANLEY FATMAX.

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Ředitel, Benelux
STANLEY FATMAX,
Egide Walschaertsstraat 14-18
2800 Mechelen, Belgium

Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ♦ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ♦ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ♦ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ♦ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ♦ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ♦ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ♦ Registrace je na této adrese **<http://www.stanley.eu/3>**.

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klásterského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk

CZ

ZÁRUČNÍ LIST

SK

ZÁRUČNÝ LIST

STANLEY

FATMAX

ZÁRUČNÍ DOBA POSKYTOVANÁ PRODEJCEM NA PRODANÝ VÝROBEK JE:
ZÁRUČNÁ LEHOTA POSKYTOVANÁ PREDAJCOM NA PREDANÝ VÝROBOK JE:

- ☐ 24 měsíců při prodeji zboží fyzické osobě – spotřebitel pro soukromou přímou spotřebu (§ 620 Občanského zákoníku)
24 mesiacov pri predaji tovaru fyzickej osobe – spotrebiteľovi na súkromnú priamu osobnú spotrebu (§ 52 a § 820 Občianskeho zákonníka)
- ☐ 12 měsíců při prodeji zboží podnikatel, který ho používá v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti (§ 429 Obchodního zákoníku)
12 mesiacov pri predaji tovaru podnikateľovi, ktorý koná v rámci svojej obchodnej alebo inej podnikateľskej činnosti (§ 429 Obchodného zákonníka)

Od data prodeje/Od dátumu predaja:

Kupující prohlašuje, že účel nákupu je pro/Kupujúci vyhlasuje, že účel nákupu je na:

- ☐ Přímou osobní spotřebu/priamu osobnú spotrebu
☐ Obchodní a podnikatelskou činnost/obchodnú a podnikateľskú činnosť

IČO:

Číslo pokladničního dokladu - faktury/Číslo pokladničného dokladu – faktúry:

.....

TYP VÝROBKU:

CZ

Výrobní kód

Datum prodeje

Razítko prodejny
Podpis

SK

Číslo série

Dátum predaja

Pečiatka predajne
Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručních opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis